

## DIRETTIVI

### DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2008/64/KE

**tas-27 ta' Ĝunju 2008**

**li temenda l-Annessi I sa IV għad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni fil-Komunità ta' organiżmi ta' hsara ghall-pjanti jew ghall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom fil-Komunità**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ,

organiziżmu. Għalhekk l-Anness II għad-Direttiva 2000/29/KE għandu jiġi emdat skond dan.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni fil-Komunità ta' organiżmi ta' hsara ghall-pjanti jew ghall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom fil-Komunità<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-punti (c) u (d) tat-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 14 tagħha,

Wara konsultazzjoni ma' l-Istati Membri kkonċernati,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2000/29/KE tipprevedi certi miżuri kontra l-introduzzjoni fl-Istati Membri minn Stati Membri ohra jew minn pajjiżi terzi ta' organiżmi li huma ta' hsara ghall-pjanti jew ghall-prodotti tal-pjanti. Din tipprevedi wkoll certi żoni li għandhom jiġi rikonoxxuti bhala żoni protetti.
- (2) Minn tagħrif moghti mill-Istati Membri, ġie stabbilit li certi pjanti biss għat-thawwil ta' *Dendranthemum (DC.) Des Moul, Dianthus L., Pelargonium l'Hérit. ex Ait. u Solanaceae* jippreżentaw riskju għat-tixrid ta' *Heliothis armigera* Hübner. Billi r-riskju ta' tixrid ta' dan l-organiżmu huwa limitat għal dawk il-pjanti, dan l-organiżmu għandu jithassar mill-Anness I għad-Direttiva 2000/29/KE, li jimponi projbizzjoni generali, u minnflok jiġi inkluż fl-Anness II għal din id-Direttiva, li jimponi projbizzjoni biss fir-rigward ta' pjanti spċċifiċi li jippreżentaw riskju. Barra minn hekk, l-isem ta' *Heliothis armigera* Hübner għandu jinbidel għal *Helicoverpa armigera* (Hübner), konformi mad-denominazzjoni xjentifika tagħha riveduta dan l-ahhar.
- (3) Minn tagħrif moghti mill-Istati Membri, jidher čar li l-*Colletotrichum acutatum* Simmonds huwa misfrux fil-Komunità. Għaldaqstant, dan l-organiżmu ma għandux jibqqa' mniżżeż bhala organiżmu ta' hsara skond id-Direttiva 2000/29/KE u l-ebda miżura protettiva skond id-Direttiva ma għandha tittieħed fir-rigward ta' dan l-

(4) Minn tagħrif moghti mill-Portugall, jidher li l-virus Citrus tristeza (iżolati Ewropej) issa huwa stabbilit f'Madeira. Din il-parti tat-territorju Portuġiż għaldaqstant ma għandhiex tibqa' rikonoxxuta bhala żona protetta fir-rigward ta' dan l-organiżmu ta' hsara u l-Anness II u IV għad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġi emdati skond dan.

(5) Minn tagħrif moghti minn Spanja, jidher li t-*Thaumetopoea pityocampa* (Den. u Schiff.) issa hi stabbilita f'Ibiza. Din il-parti tat-territorju Spanjol għaldaqstant ma għandhiex tibqa' rikonoxxuta bhala żona protetta fir-rigward ta' dan l-organiżmu ta' hsara u l-Anness II u IV għad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġi emdati skond dan.

(6) Minn informazzjoni pprovduta mis-Slovenja, jidher li l-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. issa hi stabbilita fir-reğjuni ta' Koroška u Notranjska. Dawn ir-reğjuni għaldaqstant ma għandhomx jibqgħu rikonoxxuti bhala żona protetta fir-rigward ta' l-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. u l-Annessi II, III u IV għad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġi emdati skond dan.

(7) It-tagħrif moghti mill-Italja juri li l-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. issa hi stabbilita fxi partijiet tar-reğjuni tagħha ta' l-Emilia-Romagna, il-Lombardija u l-Veneto. Dawn il-partijiet tat-territorju Taljan għaldaqstant ma għandhomx jibqgħu rikonoxxuti bhala żona protetta fir-rigward ta' l-*Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. u l-Annessi II, III u IV għad-Direttiva 2000/29/KE għandhom jiġi emdati skond dan.

(8) Mil-leġiżlazzjoni Žvizzera dwar il-harsien tal-pjanti, jidher li l-Cantons ta' Berne u Grisons ma għadhomx rikonoxxuti bhala żona protetta għal *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. fl-Iż-żivżiera. Id-deroga li tippermetti certi importazzjonijiet minn dawk ir-reğjuni lejn certi żoni protetti skond rekwiżiti spċċiali għandha għalhekk tithassar u l-Parti B ta' l-Anness IV għad-Direttiva 2000/29/KE għandha tiġi emdat skond dan.

<sup>(1)</sup> GU L 169, 10.7.2000, p. 1. Id-Direttiva kif emdata l-ahħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/41/KE (GU L 169, 29.6.2007, p. 51).

- (9) L-Annessi I sa IV għad-Direttiva 2000/29/KE għandhom ġhalhekk jiġu emendati skond dan.
- (10) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Saħha tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

*Artikolu 1*

L-Annessi I sa IV għad-Direttiva 2000/29/KE huma emendati skond l-Annessi għal din id-Direttiva.

*Artikolu 2*

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippublikaw, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awissu 2008, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-test ta' dawn id-dispożizzjonijiet u t-tabella ta' korrelazzjoni bejn dawn id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Għandhom jaapplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Settembru 2008.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'referenza bhal din fl-okkażjoni tal-pubblikkazzjoni uffiċċiali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif issir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

*Artikolu 3*

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 4*

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 27 ta' Ġunju 2008.

*Għall-Kummissjoni  
Androulla VASSILIOU  
Membru tal-Kummissjoni*

## ANNESS

L-Anness I sa IV għad-Direttiva 2000/29/KE qed jiġu emendati kif ġej:

(1) Fil-punt (a) tat-Taqsima II tal-Parti A ta' l-Anness I, il-punt 3 qiegħed jithassar.

(2) L-Anness II qiegħed jiġi emendat kif ġej:

(a) It-Taqsima II tal-Parti A hija emendata kif ġej:

(i) Fl-intestatura (a), il-punt 6.2 li ġej qed jiddahhal wara l-punt 6.1:

"6.2. *Helicoverpa armigera* (Hübner)

Pjanti ta' *Dendranthema* (DC.) Des Moul, *Dianthus* L.,  
*Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. u tal-familja *Solanaceae*,  
mahsuba għat-thawwil, hlief iż-żrieragh"

(ii) Fl-intestatura (c), il-punt 2 qiegħed jithassar.

(b) Il-Parti B hija emendata kif ġej:

(i) Fl-intestatura (a), il-punt 10 qiegħed jithassar.

(ii) Fil-punt 2 ta' l-intestatura (b), it-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, qed jinbidel b'dan li ġej:

"E, EE, F (Corsica), IRL, I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (il-provinċji ta' Parma u Piacenza); Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardija (hlief il-provinċja ta' Mantova), Marche, Molise, Piemonte, Sardinja, Sqallija, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (hlief il-provinċja ta' Rovigo, il-lokalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi fil-provinċja ta' Padova u ż-żona li tinsab fin-Nofsinhar ta' l-awtostrada A4 fil-provinċja ta' Verona)), LV, LT, A (Burgenland, Carinthia, l-Awstrija ta' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria u Vjenna), P, SI (hlief ir-reġjuni ta' Gorenjska, Koroška, Notranjska u Maribor), SK (hlief il-lokalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto u Okoč (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kľačany (il-Kontea ta' Levice), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Málinec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Kazimír, Luhyná, Malý Horeš, Svätuše u Zatín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u Channel Islands)."

(iii) Fil-punt 1 ta' l-intestatura (d), it-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, qed jinbidel b'dan li ġej:

"EL, F (Corsica), M, P (hlief Madeira)"

(3) Il-Parti B ta' l-Anness III qed tiġi emendata kif ġej:

(a) Fil-punt 1, it-test fit-tieni kolonna, żona/i protetta/i, qed jinbidel b'dan li ġej:

"E, EE, F (Corsica), IRL, I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (il-provinċji ta' Parma u Piacenza); Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardija (hlief il-provinċja ta' Mantova), Marche, Molise, Piemonte, Sardinja, Sqallija, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (hlief il-provinċja ta' Rovigo, il-lokalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi fil-provinċja ta' Padova u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar ta' l-awtostrada A4 fil-provinċja ta' Verona)), LV, LT, A (Burgenland, Carinthia, l-Awstrija ta' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria u Vjenna), P, SI (hlief ir-reġjuni ta' Gorenjska, Koroška, Notranjska u Maribor), SK (hlief il-lokalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto u Okoč (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kľačany (il-Kontea ta' Levice), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Málinec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Kazimír, Luhyná, Malý Horeš, Svätuše u Zatín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u Channel Islands)."

(b) Fil-punt 2, it-test fit-tieni kolonna, żona/i protetta/i, qed jinbidel b'dan li ġej:

"E, EE, F (Corsica), IRL, I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (il-provinċji ta' Parma u Piacenza), Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardija (ħlief il-provinċja ta' Mantova), Marche, Molise, Piemonte, Sardinja, Sqallija, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (ħlief il-provinċja ta' Rovigo, il-lokalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi fil-provinċja ta' Padova u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar ta' l-awtostrada A4 fil-provinċja ta' Verona)), LV, LT, A (Burgenland, Carinthia, l-Awstrija ta' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria u Vjenna), P, SI (ħlief ir-reġjuni ta' Gorenjska, Koroška, Notranjska u Maribor), SK (ħlief il-lokalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto u Okoč (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kľačany (il-Kontea ta' Levice), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Málinec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Kazimír, Luhyná, Malý Horeš, Svätuše u Zatín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u Channel Islands)."

(4) L-Anness IV qiegħed jiġi emendat kif ġej:

(a) Il-Parti A qed tiġi emendata kif ġej:

(i) Fil-punt 27.1 tat-Taqsima I, fit-tieni kolonna, rekwiżiti speċjali, il-kliem "*Heliothis armigera* Hübner" qed jinbidlu b"*Helicoverpa armigera* (Hübner).

(ii) Fil-punt 20 tat-Taqsima II, fit-tieni kolonna, rekwiżiti speċjali, il-kliem "*Heliothis armigera* Hübner" qed jinbidlu b"*Helicoverpa armigera* (Hübner).

(b) Il-Parti B hija emendata kif ġej:

(i) Il-punt 17 qiegħed jithassar.

(ii) Il-punt 21 qed jiġi emendat kif ġej:

— Fit-tieni kolonna, rekwiżiti speċjali, il-punt (c) qed jinbidel b'dan li ġej:

"c) il-pjanti joriġinaw f'wieħed mill-Cantons ta' l-Iżvizzera li ġejjin: Fribourg, Vaud, Valais, jew".

— It-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, qed jinbidel b'dan li ġej:

"E, EE, F (Corsica), IRL, I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (il-provinċji ta' Parma u Piacenza), Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardija (ħlief il-provinċja ta' Mantova), Marche, Molise, Piemonte, Sardinja, Sqallija, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (ħlief il-provinċja ta' Rovigo, il-lokalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi fil-provinċja ta' Padova u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar ta' l-awtostrada A4 fil-provinċja ta' Verona)), LV, LT, A (Burgenland, Carinthia, l-Awstrija ta' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria u Vjenna), P, SI (ħlief ir-reġjuni ta' Gorenjska, Koroška, Notranjska u Maribor), SK (ħlief il-lokalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto u Okoč (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kľačany (il-Kontea ta' Levice), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Málinec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Kazimír, Luhyná, Malý Horeš, Svätuše u Zatín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u Channel Islands)."

(iii) Il-punt 21.3 qed jiġi emendat kif ġej:

— Fit-tieni kolonna, rekwiżiti speċjali, il-punt (b) qed jinbidel b'dan li ġej:

"b) joriġinaw f'wieħed mill-Cantons ta' l-Iżvizzera li ġejjin: Fribourg, Vaud, Valais, jew".

— It-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, qed jinbidel b'dan li ġej:

“E, EE, F (Corsica), IRL, I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (il-provinċji ta' Parma u Piacenza), Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardija (ħlief il-provinċja ta' Mantova), Marche, Molise, Piemonte, Sardinja, Sqallija, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (ħlief il-provinċja ta' Rovigo, il-lokalitajiet ta' Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani, Masi fil-provinċja ta' Padova u ż-żona li tinsab fin-nofsinhar ta' l-awtostrada A4 fil-provinċja ta' Verona)), LV, LT, A (Burgenland, Carinthia, l-Awstrija ta' Isfel, Tirol (id-distrett amministrattiv ta' Lienz), Styria u Vjenna), P, SI (ħlief ir-regjuni ta' Gorenjska, Koroška, Notranjska u Maribor), SK (ħlief il-lokalitajiet ta' Blahová, Horné Mýto u Okoč (il-Kontea ta' Dunajská Streda), Hronovce u Hronské Kláčany (il-Kontea ta' Levice), Veľké Ripňany (il-Kontea ta' Topoľčany), Málinec (il-Kontea ta' Poltár), Hrhov (il-Kontea ta' Rožňava), Kazimír, Luhyná, Malý Horeš, Svätuše u Zatín (il-Kontea ta' Trebišov)), FI, UK (l-Irlanda ta' Fuq, Isle of Man u Channel Islands).”

(iv) Il-punt 31. qed jiġi emendat kif ġej:

— It-test fit-tielet kolonna, żona/i protetta/i, qed jinbidel b'dan li ġej:

“EL, F (Corsica), M, P (ħlief Madeira)”.

---